



ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ



По сообщениям BBC, CNN, ABC, NANDO TIMES, ИТАР-ТАСС, BS-PRESS, ПРАЙМ-НЬЮС

В один абзац

- Румынские руководители пытаются мотивировать переживаемые страной финансово-экономические трудности влиянием вспыхнувшего в России кризиса.
- Греция заключила стратегическое соглашение с Италией, предусматривающее поставки природного газа. По мнению специалистов, этот документ даст Греции возможность стать в будущем независимой от единственного пока поставщика "голубого топлива" - России.
- Предстоящая в Лондоне чрезвычайная встреча представителей стран "семьки" для обсуждения ситуации в России не будет принимать какую-либо конкретную программу действий или утверждать новый пакет помощи Москве. Об этом заявил на пресс-конференции в Токио министр финансов Японии Кинити Мидава.
- По случаю 30-й годовщины независимости Свазиленда и аналогичного юбилея его монарха Мсвати III монетный двор преподнес подарок всем жителям этого небольшого королевства на Юге Африки. Он выпустил в обращение самую крупную за всю историю страны денежную купюру номиналом в 200 эмалангени (около 30 долларов США по текущему курсу). Печатались новинка в Германии.
- Личный адвокат президента США Дэвид Кендалл обратился к независимому прокурору Кеннету Старру, ведущему расследование серии обвинений против Билла Клинтона, с просьбой представить свой доклад в Белый дом прежде, чем в палату представителей конгресса.
- Канадская государственная корпорация "Онтаро хайдро" готова принять от правительства России и США по 1000 тонн оружейного плутония в виде его смеси с ураном для использования в течение 20 лет как топлива для ядерных реакторов АЭС Брус А, расположенной на берегу озера Гурон.

Балканы

ГОСДЕПАРТАМЕНТ США ПРОТИВ БОЙКОТА ВЫБОРОВ

США решительно осудили угрозы боснийских хорватов сорвать намеченные на 12-13 сентября всеобщие выборы в Боснии и Герцеговине. Официальный представитель Госдепартамента США Джеймс Рубин подверг жесткой критике призыв Хорватского демократического содружества (ХДС) к избирателям бойкотировать выборы, а также решение этой партии об отзыве своих представителей из органов власти Мусульманско-хорватской федерации. Недовольство ХДС было вызвано решением Мисис ОБСЕ, под наблюдением которой проводятся выборы, исключить 15 представителей этой партии из списка кандидатов в депутаты. Рубин подчеркнул, что международная организация приняла эти меры в ответ на "систематические нарушения" ХДС правил предвыборной борьбы. По словам представителя Госдепартамента, "Соединенные Штаты не потерпят действий ни одной из сторон, направленных на подрыв суверенитета и территориальной целостности Боснии и Герцеговины, а также отказ от обязательств в соответствии с Дейтонскими соглашениями".



ПОКА СОБРАНА ПОЛОВИНА НЕОБХОДИМОЙ СУММЫ

Сумма в 54 млн. долларов потребует Верховному комиссариату ООН по делам беженцев для удовлетворения в течение предстоящей зимы потребностей более 400 тысяч беженцев, покинувших свои дома из-за боевых действий в Косово. По словам возглавляющей комиссариат Садако Огата, тысячи людей, преимущественно этнических албанцев, окажутся под угрозой гибели, если международное сообщество не предпримет немедленных мер для их спасения. Они остро нуждаются в крыше над головой и продовольствии. Пока комиссариату удалось собрать лишь половину необходимой суммы.

МИЛОШЕВИЧ СОГЛАШАЕТСЯ, НО С ТРУДОМ



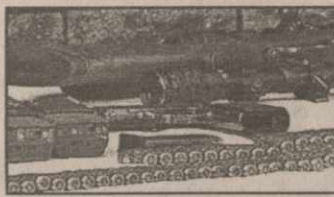
Американские дипломаты говорят, что президент Югославии Слободан Милошевич согласился рассмотреть возможность международного расследования обвинений в злодеяниях, совершенных в Косово, где сербские силы проводят военную кампанию против албанских сепаратистов. Однако, по словам дипломатов, Милошевич отказался немедленно предоставить доступ в Косово иностранным следователям. Американцы заявляют, что в ходе своего визита в край обнаружили массовые разрушения и многочисленные факты похищения прав человека.

Встреча лидеров семи африканских стран в Зимбабве, направленная на прекращение вооруженного конфликта в Демократической Республике Конго, была прервана после того, как повстанцы, ведущие борьбу против правительства Лорана Кабилю, покинули стол переговоров. Заключительное заявление

Терроризм

ПРИЗЫВ ПРЕМЬЕР-МИНИСТРА ИРЛАНДИИ

В Северной Ирландии республиканская военизированная группировка "Истинная ИРА", ответственная за августовский взрыв в городе Ома, объявила о полном прекращении огня. Эта группировка проводила кампанию по подрыву Английских соглашений по Северной Ирландии. Однако взрыв в Ома, повлекший гибель 29 человек, вызвал резкое осуждение политического крыла ИРА, - партии Шин Фейн, подписавшей мирное соглашение. Сама Ирландская Республика либеральная Армия потребовала роспуска этой группировки. Британское правительство приветствовало заявление группы о прекращении огня, однако заявило, что поиск ответственных за теракт будет продолжаться. Ирландский премьер Берти Ахерн призвал единственную военизированную группировку - "Последовательная ИРА", которая еще не присоединилась к решению о прекращении огня, прояснить свою позицию.



Ближний Восток

ТУРЕЦКИЙ ПРЕМЬЕР РАЗВЕЯЛ ОПАСЕНИЯ АРАБОВ

Премьер-министр Турции Месут Йылмаз, находящийся с визитом на Ближнем Востоке, встретился с главой Палестинской автономии Ясиром Арафатом. Главная цель встречи - пути преодоления тупика в ближневосточном мирном процессе. В ходе переговоров будут обсуждаться также вопросы двусторонних отношений между Турцией и Израилем. В выступлении после встречи с премьером Нетаньяху Месут Йылмаз заявил, что никакого официального пакта между двумя странами не будет, пока Израиль не наладит мирные отношения со всеми арабскими соседями.



пытался развеять опасения арабов относительно крепких связей между Турцией и Израилем. В выступлении после встречи с премьером Нетаньяху Месут Йылмаз заявил, что никакого официального пакта между двумя странами не будет, пока Израиль не наладит мирные отношения со всеми арабскими соседями.

Горячая точка

ВСТРЕЧА ЛИДЕРОВ СЕМИ АФРИКАНСКИХ СТРАН ПРЕРВАНА



Встреча лидеров семи африканских стран в Зимбабве, направленная на прекращение вооруженного конфликта в Демократической Республике Конго, была прервана после того, как повстанцы, ведущие борьбу против правительства Лорана Кабилю, покинули стол переговоров. Заключительное заявление

встречи призывает к немедленному прекращению боевых действий. Все дальнейшие переговоры, говорится в заявлении, должны быть сосредоточены на прекращении огня и выводе вовлеченных в конфликт иностранных войск. В заявлении упоминается достигнутое ранее мирное соглашение, предусматривающее прекращение огня. Однако повстанцы тут же утверждают, что в выработке этого соглашения участия не принимали. Хотя, по их словам, они и поддерживают идею прекращения огня, сохраняя при этом за собой право продолжать борьбу, так как к ним никто не обращался с предложением подписать какие бы то ни было документы.

Версия

ТЯЖЕЛАЯ БОЛЕЗНЬ ФИДЕЛЯ КАСТРО - ВЫДУМКА

Гражданка Кубы Элисабет Трухильо, несомненно распространявшая версию о тяжелой болезни кубинского лидера Фиделя Кастро, должна покинуть территорию Коста-Рики. Трухильо прибыла в Коста-Рику в апреле этого года и спустя некоторое время в интервью журналистам заявила, что в составе бригады врачей якобы принимала участие в проведении сложной операции на мозге Фиделя Кастро. Позднее выяснилось, что заявление диссидентки было не чем иным, как выдумкой. Представители костариканских властей получили информацию из Кубы о том, что ни в одном медицинском центре на острове Трухильо не работала, а ее фамилию не удалось обнаружить в списках окончивших какой-либо кубинский медицинский вуз. Приняв во внимание эти данные, костариканские власти отказались Трухильо в предоставлении политического убежища, которое она запросила. Они дали указание миграционной службе установить нынешнее местонахождение кубинки в Коста-Рике и "предложить ей покинуть территорию республики".

Гибель жертв тайфуна "Эри" обрушившегося на штат Нью-Йорк (США), достигла семи человек. Разрушено более 160 домов, в том числе студенческое общежитие. С каждым часом растет число раненых. На помощь пострадавшим в районе бедствия прибыли спасательные отряды. Ведется срочная эвакуация населения.

Индонезия

РАЗГОН ДЕМОНСТРАЦИИ СТУДЕНТОВ В ДЖАКАРТЕ

Более 2 тысяч человек, в основном студентов, собрались в Джакарте у здания Народного консультативного совета с требованием отставки президента Бурхануддина Юсуфа Хабиби. Главу государства они обвинили в неспособности вывести страну из экономического кризиса. Молодежь также настаивала на передаче бывшего президента страны Сухарто под суд за коррупцию и репрессии. В результате разгона демонстрации несколько человек были ранены. Полиция применила слезоточивый газ и дубинки. В городе Кабумен, в 350 км к юго-востоку от Джакар-



ты, несколько тысяч человек приняли участие в разгоне китайской квартала. Сожжено девять магазинов.

Акция

ТРЕБОВАНИЕ ПРОФСОЮЗОВ



Профсоюзы, представляющие интересы европейских водителей грузовиков, провели день протеста с требованием сокращения рабочей недели и урегулирования отношений с работодателями. Наиболее серьезные нарушения движения отмечены во Франции, где водители в некоторых местах перекрыли движение. Они используют свои грузовики для блокирования автомобильных магистралей, ведущих в Бельгию, Люксембург, Германию, Италию, Испанию, а также паромных и тоннельных путей в Великобритании. Беспорядочно проезжали лишь легковые автомобили. По словам представителя Международной федерации транспортных рабочих, некоторым водителям приходится работать по 60 часов в неделю, что приводит к чрезмерной усталости и несчастным случаям на дорогах.

Стихия

ЭВАКУАЦИЯ НАСЕЛЕНИЯ

Число жертв тайфуна "Эри" обрушившегося на штат Нью-Йорк (США), достигло семи человек. Разрушено более 160 домов, в том числе студенческое общежитие. С каждым часом растет число раненых. На помощь пострадавшим в районе бедствия прибыли спасательные отряды. Ведется срочная эвакуация населения.



Медицина

ДАСТ ЛИ ПАРЛАМЕНТ ДОБРО?



40 добровольцев готовы проверить на себе эффективность новой французской вакцины против СПИДа. Об этом заявил министр здравоохранения Уганды Криспун Кийонга. Он обратился к парламенту страны с

просьбой одобрить испытание вакцины. Как сообщили Кийонга, к настоящему времени в Уганде вирусом ВИЧ уже инфицированы 1,9 млн. человек. Из этого числа 400 тысяч больных ждет летальный исход. По сведениям министра, лекарства нового поколения против СПИДа уже появились, но правительство едва ли сможет выделить субсидии на их закупку для распространения среди населения. Даже при снижении первоначальной цены на лекарство оно по-прежнему остается недоступным для рядовых граждан.

Международное обозрение

Тенгиз ГАМКРЕЛИДЗЕ
Политический обозреватель "СГ"

"Мир лежал и лежит во зле, попытка же коренной его починки почти неизбежна влечет за собой зло, в тысячу раз худшее"

Лу Синь

Пекин богат на мистере. Одна из самых сенсационных состоит в ближайшем времени. Особую пикантность ей придает то, что она происходит на фоне финансового кризиса в Юго-Восточной Азии, России и Латинской Америке. Впрочем, все больше распространяется мнение, что это - мировой кризис. И ни одна страна не останется в стороне.

Кроме - Китая. Почему? Ведь все начиналось именно отсюда.

Падение гонконгского фондового индекса Hang Seng более чем на треть заметили все, но мировые рынки удержались. Когда же 27 октября прошлого года пал более чем на 500 пунктов Dow Jones Industrial Average, в считанные часы обвалилось все. За снижением известных только специалистам британского индекса FTSE 100 (он, кстати, упал сильнее, чем DJ), немецкого DAX и российского РТС стояло обесценивание совокупных валовых внутренних продуктов на десятки и сотни миллиардов долларов.

У каждой из стран мира, чья экономическая система так или иначе связана с Юго-Восточной Азией или США (а таких стран, как известно, большинство), был свой "черный вторник". В течение недели котировки акций упали в США на 6,6 процента, в Японии - на 4,7 процента, в Германии - на 9,1 процента. Средневзвешенный мировой индекс снизился на 4,8 процента.

Дальше начался вселенский обвал, больно ударивший по азиатским "драконам", затем по остальным странам Юго-Восточной Азии, а потом - по России. Неутешительные сообщения из Москвы положили конец терпению китайских коммунистов. "Стратегический партнер" РФ - Пекин решил не дожидаться полного краха и перешел в наступление. Так называемые спасательные операции, причем первые за всю историю бизнеса Гонконга, начались словно по команде. В результате индекс деловой активности "Хан Сен", до этого постоянно понижавшийся, только за первые сутки подскочил на беспрецедентные за последнее время 5,71%. Стабилизация гонконгской валюты, жестко привязанной к доллару США, благотворно сказалась на состоянии регионального финансового рынка. Суммарный индекс фондовой биржи Куала-Лумпура взлетел на 8,81%. В "плюсах" завершились торги на биржах Бангкока (+3,26), Манилы (+3,13), Тайбэя (+1,6), Джакарты (+0,6). И это, надо полагать, только начало.

Несколько дней назад наступил перелом: инвесторы впервые за долгое время наблюдали резкий рост котировок акций на бирже Гонконга.

Как это могло произойти? Что помогло? Случилось невероятное - впервые за всю историю Гонконга власть вмешалась в финансовые операции. Финансовый департамент Гонконга (ФДГ) объявил решительную и беспощадную войну международным валютным спекулянтам. На кон поставлено не только спасение, но и существование. А власти КНР во всеулышное объявили, что никакой девальвации юаня, чего больше всего опасались многие финансисты, не предвидится. Как показал опыт, слово Пекина не расходится с делом. Год назад масштабный финансовый кризис в Азии начался в ночь на 1 июля 1997 года - во второй день после возвращения Гонконга в лоно родины. Такое совпадение в Пекине истолковали так: крушение

люты. А власти КНР во всеулышное объявили, что никакой девальвации юаня, чего больше всего опасались многие финансисты, не предвидится. Как показал опыт, слово Пекина не расходится с делом. Год назад масштабный финансовый кризис в Азии начался в ночь на 1 июля 1997 года - во второй день после возвращения Гонконга в лоно родины. Такое совпадение в Пекине истолковали так: крушение

и будут дальше стабилизировать азиатский финансовый рынок, Пекин преподает урок не только им, но и тем политическим силам, которые скрываются за их спиной. И это при том, что Поднебесную в этом году поразило небывалое по тяжести и масштабам бедствие - наводнение, охватившее районы, где проживает более 250 миллионов человек. Что ж, отдадим должное китайцам - трудолюбивым, упорным и вы-

стоянным поискам выхода из финансово-экономического кризиса. Встречи "без галстуков", ставшие в АСЕАН традицией, обычно не заканчиваются подписанием какого-либо совместного документа, однако играют огромную роль в выработке решений тех проблем, которые, по мнению руководителей стран - членов организации, имеют общерегиональный характер. Кризис "переваривал" за несколько месяцев множество "чужеслыхных лекарств",

иены в международных расчетах. Большое значение имело присутствие на встрече в Куала-Лумпуре представительной делегации КНР. Китай, с которым практически все страны - члены АСЕАН имеют широкие экономические связи (например, тайландская компания "Си Пи груп" считается самым крупным зарубежным частным инвестором в экономике КНР), кризис почти не затронул. В ЮВА питают вполне обоснованные на-

деяния в международных расчетах. Большое значение имело присутствие на встрече в Куала-Лумпуре представительной делегации КНР. Китай, с которым практически все страны - члены АСЕАН имеют широкие экономические связи (например, тайландская компания "Си Пи груп" считается самым крупным зарубежным частным инвестором в экономике КНР), кризис почти не затронул. В ЮВА питают вполне обоснованные на-

деяния в международных расчетах. Большое значение имело присутствие на встрече в Куала-Лумпуре представительной делегации КНР. Китай, с которым практически все страны - члены АСЕАН имеют широкие экономические связи (например, тайландская компания "Си Пи груп" считается самым крупным зарубежным частным инвестором в экономике КНР), кризис почти не затронул. В ЮВА питают вполне обоснованные на-

деяния в международных расчетах. Большое значение имело присутствие на встрече в Куала-Лумпуре представительной делегации КНР. Китай, с которым практически все страны - члены АСЕАН имеют широкие экономические связи (например, тайландская компания "Си Пи груп" считается самым крупным зарубежным частным инвестором в экономике КНР), кризис почти не затронул. В ЮВА питают вполне обоснованные на-

деяния в международных расчетах. Большое значение имело присутствие на встрече в Куала-Лумпуре представительной делегации КНР. Китай, с которым практически все страны - члены АСЕАН имеют широкие экономические связи (например, тайландская компания "Си Пи груп" считается самым крупным зарубежным частным инвестором в экономике КНР), кризис почти не затронул. В ЮВА питают вполне обоснованные на-

Там считают, что между Цзянь Цзяминем и Ельциным "прожеглась кошка", когда российский президент отказался участвовать во встрече "азиатской пятёрки" в Алма-Ате. Хотя китайское руководство очень уговаривало его не делать этого.

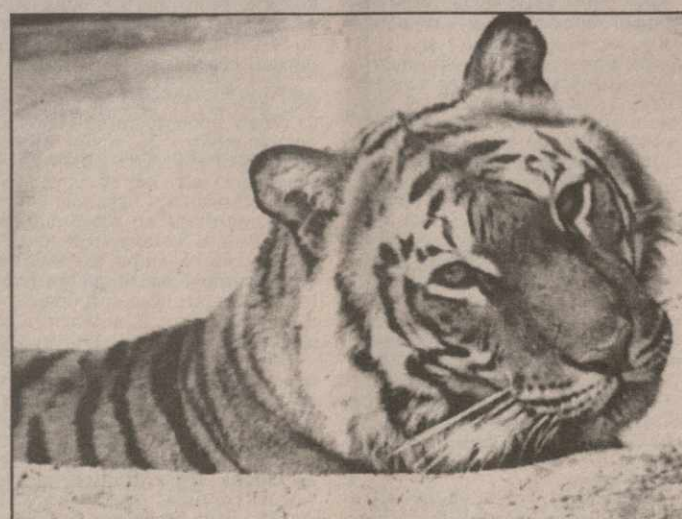
В Пекине серьезно обеспокоены нестабильностью в России, возможностью развития событий по "индонезийскому варианту", что будет иметь для Китая далеко идущие последствия.

Не вызывает сомнения непреклонность премьера Чжу Жунцзи в защите курса юаня. На девальвацию китайское правительство не пойдёт не только потому, что это будет означать его управленческое фиаско. Просто огромной державе это невыгодно, у нее есть все возможности сохранить стабильность своей валюты, а значит, и всей экономики. Колоссальными усилиями Китай вместе с Гонконгом накопили самый большой в мире золотовалютный резерв - почти 240 миллиардов долларов. Китайцы доверяют руководству и не изымают из банков свои сбережения - около 600 миллиардов долларов.

К тому же экономика защищена надежным слоем мелких и средних производителей, иначе говоря, частных и коллективных собственников, на случай грядущих потрясений. Китайские реформаторы, в отличие от российских, знают цену малому бизнесу, доля которого в ВВП доминирует - свыше 70 процентов. Благодаря тому, что этот сектор выжили, давали расти, а не старались любым способом задавить, как это произошло в России, казна полнится налогами. Китай сейчас режет волны кризиса, как океанский лайнер.

"ТИГР" ПРИГОТОВИЛСЯ К ПРЫЖКУ

КИТАЙ. ВОЗМОЖНО, ПОТЯНЕТ МИР



многих азиатских валют, в том числе атака на гонконгский доллар и китайский юань, вызваны прежде всего политическим фактором. Уже тогда власти КНР предупредили, что, если валютные спекулянты не угомо-

держанным в эмоциях - они справились с этим испытанием. И их власти - тоже. В Куала-Лумпуре тем временем завершилась встреча лидеров Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), по-

применявшихся в странах региона. Не возмущаясь на него действия и препараты, прописанные Международным валютным фондом, - стоимость национальных валют и ценных бумаг продолжала падать.

В Куала-Лумпуре шел совместный поиск новых путей и средств для нормализации положения. Лидеры стран ЮВА обсудили возможности внутрирегиональной взаимопомощи. Взаимная торговля промышленными товарами также не очень помогла: большая часть экспортных товаров рассчитана на мировую, а не на региональный рынок. Региону явно нужна дополнительная внешняя помощь.

Еще до встречи в Куала-Лумпуре представители Малайзии, Индонезии и Таиланда в переговорах с японскими лидерами высказывали пожелание, чтобы Япония приняла меры к повышению роли японской

дежды на помощь Китая в решении региональных проблем.

Россия. КНР больше остальных обеспокоена ее состоянием. Крах РФ может означать потерю единственного более или менее надежного партнера, заинтересованного в стратегическом взаимодействии. Китайские политики не видят пока альтернативы Ельцину. Все прочие политические фигуры в качестве кандидатов на президентское кресло вызывают опасения. Либо по причине крайнего национализма и непредсказуемости, либо из-за безоговорного крена в сторону Запада. Больше всего удручает беспомощность и непрофессионализм российской элиты в управлении страной, все еще обладающей, как убеждены в Китае, огромным военным, научным и промышленным потенциалом. Пекин явно шлет зашифрованный сигнал Кремлю.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ ЭДУАРДА ШЕВАРНАДЗЕ В БАКУ НА САММИТЕ СТРАН - УЧАСТНИКОВ TRACESA

Окончание

Нам предстоит ускорить и углубить процесс гармонизации правовых и институциональных основ национальных транспортных систем, унифицировать таможенные и тарифные нормы, приблизить их к передовым зарубежным аналогам, сделать их привлекательными, конкурентоспособными. Речь идет о том, чтобы новый Шелковский путь был свободен от искусственных барьеров и работ, как действительно единая система на всем протяжении от Европы до Азии. Уверен, что в Грузии мы возлагаем большие надежды на железнодорожные паромные терминалы в Потти и Батуми, с за-

вершением которых интеграция коридора в европейские транспортные сети станет для всех нас реальностью.

Не следует также упускать из виду фантастические возможности пути в развитии туризма, научных и культурных контактов, просто человеческих взаимоотношений. Обо всем этом, кстати, грузинские кинематографы собираются снять фильм. Я думаю, что их коллеги тоже примут участие в этой важной работе.

Наш общий путь пролегает через гигантский Евразийский континент, где произойти наиболее значительные сдвиги последнего десятилетия, где возникло большинство

Новых Независимых Государств и где сосредоточены наибольшие человеческие и материальные ресурсы, самые значительные источники и запасы энергоносителей. Именно этот континент будет определять тонус человечества в XXI веке, и поэтому так важно, чтобы наша магистраль заработала на полную мощность, дав зеленый свет локомотивам нашего общего прогресса.

Я не могу не констатировать с определенной гордостью, что вместе с Гейдаром Алиевым, вместе с Азербайджаном Грузия является инициатором создания солидарного совещания, сегодняшней встречи.

Благодарю за внимание.

Окончание

Две сенсации саммита: Восьмого сентября в Баку прибыли и выступили на конференции премьер-министры Армении Армен Дарбинян. Второе - в столице Азербайджана не оказалось ни одного представителя Туркменистана - одного из ключевых звеньев проекта. Кстати, Президент Грузии прокомментировал во время беседы с журналистами по дороге домой это достаточно спорное заявление. Он заявил: "Неучастие Туркменистана в конференции для проекта не имеет особого значения, так как Туркменистан - один из инициаторов проекта, инициатор четырехстороннего Серахского соглашения, и все это в его государственных интересах. Есть небольшие недоразумения между соседями, друзьями - между ними море, а в море кое-

что есть - я думаю, Азербайджан и Туркменистан договорятся". Участие в саммите делегации Армении Эдуард Шеварнадзе определил как добрый знак: "Место Армении определено документами, которые она подписала".

На конференции были подписаны "Основное многостороннее соглашение о международном транспорте по развитию коридора Европа-Кавказ-Азия", "Бакинская декларация" и Коммюнике по итогам конференции. "Основное соглашение" регулирует международные грузовые и пассажирские перевозки между государствами-участниками и транзитными перевозчиками.

Создается Межгосударственная комиссия и ее рабочий орган - Постоянный секретариат со штаб-квартирой в Баку. Целью соглашения и его четырех технических приложений стали:

развитие экономических отношений, торговли и транспортного сообщения в Европе, в регионе Черного моря, на Кавказе, в регионе Каспийского моря и Азии; обеспечение доступа к международному рынку автомобильного транспорта, железнодорожного транспорта и торгового судоходства; способствование международной перевозке грузов, пассажиров и международной транспортировке углеводородных продуктов; обеспечение безопасности движения, сохранности грузов и защиты окружающей среды; гармонизация транспортной политики и правовой структуры в сфере транспорта; создание равных условий конкуренции между отдельными видами транспорта.

По словам министра транспорта Грузии Мераба Адеишвили, эти документы будут способствовать осуществлению транспортировки грузов по коридору Европа-Кавказ-Азия "быстро, дешево и безопасно". Страны договорились снизить тарифные расценки до 50 процен-

тов - так что традиции Серахса сохранятся.

Интересная деталь. Идея подписать Коммюнике была инициатором представителя Евросоюза, так как и соглашение, и Декларация оказывались "внутренним делом" участников TRACESA. На этом фоне "странным" выглядела позиция России, не присоединившейся к документам Конференции. Об этом мы поговорим подробнее позже, но нельзя не привести слова Президента Грузии, который заявил, что противопоставлять и сопротивляться международным проектам нет смысла. Между тем, Эдуард Шеварнадзе подчеркнул "всеохватность" Великого Шелковского пути" и достаточно прозрачно намекнул, что видит Россию в этом проекте.

В беседе с журналистами Президент Грузии сказал буквально следующее: "Я уверен в том, что мы стали свидетелями исторического события... Победила идея возрождения... Великого Шелковского пути. Я знаю - когда вернусь в Тбилиси, мне скажут, что мы отделили инициативу. Я не смотрю на ситуацию в этом аспекте. Главное - самый большой проект XX века должен заработать в пользу всех государств". Президент также заявил, что "будет общим интересом и к урегулированию конфликта в Абхазии, так же, как и к безболезненно вышедшему на первый план вопросу Нагорного Карабаха. Проблема урегулирования в Абхазии будет менее актуальной". Эдуард Шеварнадзе подчеркнул: "Я и Гейдар Алиев - единомышленники. Для меня было главным, чтобы победила идея проекта. Где это произошло - в Азербайджане, Узбекистане - не столь важно. А роль Грузии подчеркивалась, ее нельзя не заметить".

Тамар ЛОМСАДЗЕ
Баку-Тбилиси

НОВОСТИ

В СУХУМСКОМ САНАТОРИИ ОТКРЫЛАСЬ КАСКА КОМПАНИИ "ВУКОВСКИЕ АВИАЛИНИИ"

В Сухуми, в санатории ракетных войск стратегического назначения Российской Федерации, открылась каска компании "Вуковские авиалинии". Сообщая об этом, газета "Республика Абхазия" (это орган власти сепаратистов) отмечает, что эта авиакасса появилась благодаря представителю компании "Вуковские авиалинии" Александру Косоворотову, которого газета называет "двумя орудами". Эта авиакасса в Сухуми открылась, оказывается, на основании договора между вуковским агентством и инвестиционной аэропортовой корпорацией "Абза Мексик".

Газета сообщает, что авиакасса в Сухуми получила право продавать по 5 мест на два рейса Сочи-Москва, которые осуществляются из Адлерского аэропорта в субботу и воскресенье (рейс N 1046, время вылета из Адлера 13.30, приземляется самолет в Домодедово). Т.е., авиакасса в Сухуми выдала десять билетов на два летних дня в неделю.

Будут продаваться билеты двух видов - "Эконом-класс" и "Бизнес-класс", билеты продаются всем желающим. Можно приобрести билет и на обратный путь.

Газета сообщает, что филиал Сухумской авиакассы открывается в санатории "Правда" в Пицунде.

Тенгиз ПАЧКОРИЯ
Корр. САКИНФОРМА

КУРС ЛАРИ ПРОДОЛЖАЕТ ОСТАВАТЬСЯ СТАБИЛЬНЫМ

8 сентября на Тбилисской межбанковской валютной бирже состоялся очередной торг, в котором участвовали 11 банков. Объем продаж составил 1.386 тысячи долларов США. Официальный курс одного доллара не изменился, оставшись на уровне 1,35 лари. По итогам торгов и в соответствии с курсом валют на бирже валютный курс лари остался на уровне 1,35 лари. По итогам торгов и в соответствии с курсом валют на бирже валютный курс лари остался на уровне 1,35 лари. По итогам торгов и в соответствии с курсом валют на бирже валютный курс лари остался на уровне 1,35 лари.

САКИНФОРМ

БАКИНСКАЯ ДЕКЛАРАЦИЯ

Окончание

5. Стороны с удовлетворением констатируют растущий интерес в возрождении Великого Шелковского пути, в том числе путем осуществления программы TRACESA, и приглашают все заинтересованные государства объединить материальные и людские ресурсы для способствования взаимовыгодному сотрудничеству с этой целью.

6. Стороны выражают намерение осуществлять сотрудничество по развитию транспортного коридора Европа-Кавказ-Азия с экономическими комиссиями ООН для Европы и для Азии и Тихого океана, другими соответствующими учреждениями системы ООН, Организацией Черноморского Экономического Сотрудничества, Организацией Экономического Сотрудничества и другими международными организациями и финансовыми институтами.

7. Стороны соглашаются с тем, что укрепление институтов и правовой основы сотрудничества по развитию транспортного коридора Европа-Кавказ-Азия будет способствовать повышению эффективности взаимодействия между участвующими государствами. В этой связи Стороны приветствуют подписание Основного многостороннего соглашения о международном транспорте по развитию коридора Европа-Кавказ-Азия (Основное соглашение) как важного институционального механизма для содействия развитию и регулированию международных грузовых и пассажирских перевозок, включая транзитные перевозки, координации и гармонизации транспортной политики и правовых рамок в сфере транспорта. Стороны также выражают уверенность, что создание Межправительственной комиссии и учреждение Постоянного секретариата Основного соглашения, а также учреждение постоянно-

янных представительств Постоянного секретариата в каждом из государств-участников Основного соглашения будет способствовать эффективной реализации положений Основного соглашения.

8. Стороны отмечают важность координационных механизмов по участию в осуществлении программы TRACESA, созданных на национальном уровне, а также в рамках ЕС.

9. Стороны подтверждают намерение использовать динамику и потенциал частного предпринимательства для повышения эффективности сотрудничества, иницирования и реализации инвестиционных проектов, отвечающих целям развития транспортного коридора Европа-Кавказ-Азия.

10. Стороны выражают свое удовлетворение результатами Бакинской международной конференции по восстановлению исторического Шелковского пути, ставшей важной вехой в институциональном укреплении и расширении сотрудничества по дальнейшему развитию транспортного коридора Европа-Кавказ-Азия в интересах экономического прогресса участвующих государств.

11. Стороны высоко оценивают инициативу Президента Азербайджанской Республики господина Гейдара Алиева и Президента Грузии господина Эдуарда Шеварнадзе и поддержку Евразийским Союзом идеи проведения Международной конференции по восстановлению исторического Шелковского пути.

12. Стороны выражают признательность Президенту Азербайджанской Республики за проведение в Баку этой Международной конференции и высокий уровень ее организации, а также за радушие и гостеприимство, оказанное им правительством и народом Азербайджана.

ПРИВЕТСТВИЕ И РЕЧЬ ПРЕЗИДЕНТА ГРУЗИИ ЭДУАРДА ШЕВАРНАДЗЕ НА МЕЖДУНАРОДНОЙ НАУЧНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ "ТБИЛИСИ-ИЕРУСАЛИМ-2"

Окончание

Невозможно уничтожить народ, который пережил такие испытания и мучения; который не смог стереть с лица земли ни огонь, ни меч инквизиции, который первым принес Слово Божие, который так долго берет пророчество и передает его всему человечеству. Еврей бессмертен, он - олицетворение вечности.

Истинны слова Льва Толстого. В Грузии двенадцать синогов, и это число - двенадцать - о многом говорит в гражданской и духовной истории евреев, поскольку из Торы и Библии (Ветхого Завета) нам известно, что еврейская нация происходит от 12 детей праотца Якова (т.е. Израйля, имя которого носит нынешнее Государство Израиль), созданных 12 еврейских племен. Сегодня эти двенадцать исторических племен стали такой сильной нацией и в Эрец-Израиле, и в мировой диаспоре, что удивляют человечество своей гениальностью, уникальными национальными качествами в политике и экономике, самых высоких достижениях в области науки, образования, культуры, техники и технологий.

Тора повторно переведена на грузинский язык и недавно издана в Иерусалиме.

Хочу воспользоваться случаем и выразить огромную благодарность переводчикам Торы на грузинский язык и ее издателям в Иерусалиме Абраму Мамиствалову, Тамар Мамистваловой-Кезарашвили, Гершону Бен-Орену (Израиль).

Это знаменательное культурно-историческое событие. Тора нужна не только Торе и Ветхому Завету, но и большой научной деятельности. Синайские священные грузинские рукописи известны в мировых научных кругах. Особо велика в этом отношении роль академий наук и университетов Грузии, Израиля, России, Духовной академии Патриаршества.

Мы, грузины и евреи, - братья. Наше братство такое, какому угодил закон Моисея и Заповеди Христа. И этот закон, и эта заповедь - оба из Израиля, с Земли обетованной, с Земли Бога Грузии. И, пока мы верны закону Моисея и заповеди Христа, мы, безусловно, будем одерживать победу.

Я побывал примерно в 70 странах мира, почти везде видел еврейские синагоги, но неизменно впечатление произвела на меня синагога в Израиле, в частности, Иерусалиме и Тель-Авиве, представленные в музее Израйля архитектурные макеты синагог более 80 стран мира. Было бы неплохо увидеть в музеях Тель-Авива и архитектурный макет грузинской синагоги.

Я верующий христианин, но с огромным удовольствием выступаю в иудейской синагоге. Нам, грузинам, важен толерантный и религиозно терпимый великий Давид Амагшенбели.

Евреи Грузии вносят свой особый вклад в развитие государственности, социума, науки, литературы и искусства, экономики и финансов, большого, малого и среднего бизнеса, менеджмента Грузии.

В нашей истории были мученические библейские пути Моисея, героика и непоколебимость царствования Давида, мудрость и высокая поэзия Песни Песней Соломона, плач Иеремии, Апокалипсис Иоанна, сияние горы

Синай, чудо Торы и божественный свет Библии, вечный свет Бога... В "Витязе в тигровой шкуре" Шота Руставели упоминает Эзру, в "Иудейской войне" и "Древности евреев" Иосиф Флавий пишет и о жизни картелиских племен.

Большой вклад в развитие грузинской культуры вносят и грузиноязычные еврейские писатели, ученые, деятели искусства.

Приведу лишь несколько примеров.

Известны "Идики Рухишавили", "Петхиаи", другие значительные произведения Герцеля Бааона.

Всю Грузию покорила принадлежавшая племенному князю Грузии Джамалу Алхашавили блестящий перевод на грузинский язык средневековой еврейской поэзии, писем главного редактора газеты "Менора" и журнала "Театри да цховреба", известного писателя Гурма Баташвили, в том числе пьесы "Долг", посвященная возвращению грузинских евреев на историческую родину - в Израиль, его роман "Если забуду тебя, Ерушалаим", большой популярности в народе пользовались произведениями писателя Георгия Хухуабили, музыка композитора Джамала Сенашвили и др.

В Грузии издается еврейская газета "Менора", в Тель-Авиве - газета "Алиа Сакартвелодан", журналы "Алиони", "Дроша" на грузинском языке и др. Корни нашей дружбы восходят к древности, они бессмертны. Великий грузинский ученый, академик С.Кауцхидзе создал многотомный труд "Георгики". Недавно в Израиле Гершон Бен-Орен создал "Еврейскую георгику", в которой переключаются эпохи и поколения. "Еврейская георгика" - аналитическая, научная библиография произведений о Грузии, на протяжении веков публикуемых на еврейском языке.

Академик Котэ Церетели создал "Учебник еврейского языка".

В Израиле, Палестине (секторе Газа), в V веке жили и творили величайший грузинский философ Петр Ибери, отец мировой аэроплатики и его грузинский наставник - Иоанн Лази, в Иерусалиме были и есть два грузинских исторических монастыря: Крестовый монастырь, где покоится грузинский гений восточного Ренессанса - Шота Руставели, и лаский монастырь, обнаруженный итальянским археологом Корбо.

Академия наук Грузии, Тбилисский государственный университет, Институт востоковедения и другие научные центры проводят большую работу по исследованию еврейского языка, истории и культуры еврейского народа.

В Грузинской национальной энциклопедии широко освещены вопросы еврейского языка, религии и истории.

В Грузии функционирует еврейский музей, еврейский язык изучают в школах, колледжах, лицеех, университетах.

С тех пор, как Грузия стала независимым, суверенным государством, между Израилем и Грузией подписано немало договоров, деклараций, соглашений, в том числе договоры в области инвестиций, телекоммуникации, образования, науки, культуры, сельского хозяйства, туризма и др. Многие договоры подписываются и подписаны.

В июне 1995 года, во время официального визита Главы Республики Грузии в Государство Израиль, была создана правовая база взаимоотношений двух государств на современном этапе, которая охватывает все сферы жизни.

14 января 1998 года, во время моего визита в Израиль, в Иерусалиме была подписана совместная Декларация Президента Грузии и премьер-министра Государства Израиль о принципах взаимоотношений двух государств.

В Декларации дана положительная оценка проделанной в течение 5 лет деятельности в политической, торговой, экономической, культур-

ной и других сферах.

В Грузии и Израиле созданы и плодотворно функционируют дипломатические представительства, посольства.

В 1998 году подписан Договор о сотрудничестве между Г.Тбилиси и Г.Иерусалимом.

Идея Иерусалимской декларации на практике воплощается в жизнь.

Сегодня мы подписали новую, Тбилисскую декларацию. Это очень важный документ, с точки зрения совершенствования взаимоотношений двух стран в будущем.

Грузино-израильские взаимоотношения динамично развиваются во многих сферах, но особенно - в области экономики, финансов, внешней торговли, большого, среднего и малого бизнеса.

Не случайно, что философ Кант считал торговлю, коммерцию, экономические отношения содействующим миру и стабильности фактором.

Израиль - один из крупнейших экономических партнеров Грузии. Со дня завоевания Грузией независимости Израиль вложил в экономику Грузии в виде прямых инвестиций десятки миллионов долларов США. По объему вложений в Грузию израильтяне сохраняют первое место.

У взаимоотношений Грузии и Израиля большие перспективы в областях энергетики, транспорта, связи, промышленности, сельского хозяйства, легкой промышленности, туризма и курортов.

Есть ряд иных проектов.

Евросоюз и другие международные организации работают над созданием TRACESA-Евразийского транспортного коридора, формированием общего кавказско-евразийского рынка, возрождением Всемирного Шелкового исторического пути.

Это крупнейшие проекты ХХ-XXI веков.

TRACESA - возрожденный Великий Шелковский путь - пройдет по территории Грузии. Общий кавказско-евразийский рынок, который формируется по модели общеевропейского рынка, создается также при непосредственном участии Грузии.

В этой сфере неисчерпаемы возможности взаимоотношений Грузии и Грузии.

Большой вклад в подготовку юбилея внесли академики наук Грузии и Израиля, Тбилисский, Иерусалимский и Тель-Авивский университеты, бизнесмены, деятели науки, литературы и искусства, молодежные организации, неправительственные структуры Грузии и Израиля.

Надо и в Грузии создать Общество друзей Грузии и Израиля.

Меня очень радует, что решен вопрос открытия в Грузии Центра культуры Израиля и в Израиле - Центра культуры Грузии, что будет способствовать дальнейшему углублению богатых многовековых культурных отношений наших стран и народов.

Согласно "Картле цховреба", основатель Тбилиси Вахтанг Горгадзали побывал в Иерусалиме в V веке.

Символично, что грузинские Батрахионы считали себя родственниками царя Давида и Христа. 800 лет назад царь Лаши - Георгий ходил похоронить в Иерусалиме своего мать - царя Тамар, одну из величайших цариц Грузии золотой эпохи. Основатель одного из могущественных государств Передней Азии, мес Мессин - Давид Амагшенбели - во время крестовых войн стремился защитить могилу Христа в Иерусалиме.

В Иерусалиме грузинские основатели Крестовых монастырей. И сегодня его стены украшают сделанные грузинскими "асомтарули" надписи и грузинские фрески.

Символично, что в Иерусалиме, в Крестовом монастыре, покоится гениальный Шота Руставели, и то,

что многие евреи знают наизусть блестящий гапоновский перевод на еврейский "Витязя в тигровой шкуре" Шота Руставели.

Этот факт подчеркивался и на состоявшемся в Тбилиси полугодовом ЮНЕСКО конгрессе, посвященном современным проблемам диалога культур и толерантности.

Такая уникальная история позволяет развивать сегодняшние грузино-еврейские взаимоотношения на уровне высших достижений современной цивилизации в сфере политики и экономики, науки и культуры, технологий и техники, литературы и искусства и др.

Этот праздник проводится по программе 3000-летия государственности Грузии, который состоится в 2000 году от Рождества Христова, на рубеже XX и XXI веков.

В конце последнего года XX века Грузия широко отметит 2000-летие Рождества Христова.

Сегодняшний наш праздник - не одностороннее мероприятие. Это процесс, устремленный к XXI веку и третьему тысячелетию от Рождества Христова.

С глубоким уважением,

Эдуард Шеварнадзе
Комментарий пресс-службы
Президента Грузии

На посвященном 2600-летию проживания евреев в Грузии празднике Президент Грузии Эдуард Шеварнадзе выступил с несколькими речами, в том числе на международной научной конференции "Тбилиси-Иерусалим-2" является его основным выступлением, в котором сконцентрированы мысли, взгляды Президента, его отношение к юбилею в честь 2600-летия поселения евреев в Грузии и к историческим, современным и будущим взаимоотношениям Израиля и Грузии.

Юбилей - событие огромного значения, говорит президент Евразийского еврейского конгресса Михаил Членов. Я присутствовал на открытии и думаю, случалось ли мне не только бывать, но и слышать о подобном дне праздника. Можно сказать, нет. Союз Грузии с еврейским народом - знаменательное, впечатляющее и, мне кажется, многообещающее явление.

Являясь по профессии этнографом, я много занимался проблемой грузино-еврейских взаимоотношений. За 26 веков в Грузии образовалась самая старая в мире, непре-

рестимая общность.

Общественность и дало толчок ее участию в борьбе за право на эмиграцию из Советского Союза.

Действительно, многие грузинские евреи вернулись на свою историческую Родину - в Израиль и активно включились в общественную жизнь. Они принимают участие и играют важную роль в развитии таких сфер, как культура, экономика, наука и многие другие.

Вместе с тем община грузинских евреев сохраняет богатейшие и древнейшие традиции предков. Эта часть общества не прерывает связи с Грузией, внимательно наблюдает за происходящими в Грузии событиями, отношениями Грузии и Израиля. Следует отметить, что Президент Грузии господин Эдуард Шеварнадзе был принят в Израиле с особой теплотой и любовью.

Мы были очень довольны, когда узнали, какое значение придает Правительству Грузии ознаменованию 26-векового юбилея утверждения евреев в Грузии. Беспорно, что община грузинских евреев по-прежнему будет играть огромную роль в углублении дружбы между двумя соседними странами.

Со своей стороны, мы тоже отметим эту дату в Израиле в надежде, что память о прошлом будет только способствовать еще большему укреплению взаимосвязей между двумя странами.

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

ОБЩЕЕ КУЛЬТУРНОЕ ПРОСТРАНСТВО

Гревил Джернер является членом палаты лордов Великобритании, возглавляет парламентский комитет по противостоанию ксенофобии, расизму и антисемитизму. Являясь одним из тех, кого приглашали на празднование 26-векового юбилея проживания евреев в Грузии, Гревил Джернер подчеркнул огромную роль грузинского лидера, способствовавшего процессу эмиграции советских евреев в Израиль.

Отношения грузинского и еврейского народов могут служить моделью для всего мира, считает Гревил Джернер. Я это вновь ощутил, находясь сегодня на грузинской земле.

Вчерашний день гости Грузии, участвующие в праздновании юбилея "26 веков", провели в регионах страны. Разделившись на три группы, они побывали во Мхета, Телави и Кутаиси. Программа включала посещение еврейских кладбищ, синагог, других памятников материальной культуры евреев Грузии. Вечером состоялся концерт лауреата конкурса им.Рубинштейна Александра Корсантия. В Доме кино прошел показ фильма режиссера Стивена Спилберга "Список Шиндлера".

Юбилей - событие огромного значения, говорит президент Евразийского еврейского конгресса Михаил Членов. Я присутствовал на открытии и думаю, случалось ли мне не только бывать, но и слышать о подобном дне праздника. Можно сказать, нет. Союз Грузии с еврейским народом - знаменательное, впечатляющее и, мне кажется, многообещающее явление.

Являясь по профессии этнографом, я много занимался проблемой грузино-еврейских взаимоотношений. За 26 веков в Грузии образовалась самая старая в мире, непре-

рестимая общность.

Общественность и дало толчок ее участию в борьбе за право на эмиграцию из Советского Союза.

Действительно, многие грузинские евреи вернулись на свою историческую Родину - в Израиль и активно включились в общественную жизнь. Они принимают участие и играют важную роль в развитии таких сфер, как культура, экономика, наука и многие другие.

Вместе с тем община грузинских евреев сохраняет богатейшие и древнейшие традиции предков. Эта часть общества не прерывает связи с Грузией, внимательно наблюдает за происходящими в Грузии событиями, отношениями Грузии и Израиля. Следует отметить, что Президент Грузии господин Эдуард Шеварнадзе был принят в Израиле с особой теплотой и любовью.

Мы были очень довольны, когда узнали, какое значение придает Правительству Грузии ознаменованию 26-векового юбилея утверждения евреев в Грузии. Беспорно, что община грузинских евреев по-прежнему будет играть огромную роль в углублении дружбы между двумя соседними странами.

Со своей стороны, мы тоже отметим эту дату в Израиле в надежде, что память о прошлом будет только способствовать еще большему укреплению взаимосвязей между двумя странами.

САКИНФОРМ

САКИНФОРМ

САКИНФОР

Криминал



В полицию Сабуртальского района явился житель Тбилиси Шалва Хачиаури, который сообщил, что на правом берегу реки Куры у моста царицы Тамар им найден мешок. Оперативная группа, прибывшая на место по сигналу, обнаружила в нем целый арсенал: небольшая магнитная мина, взрыватель МВЗ-57, две противопехотные мины М-50, самодельная мина, противотанковые ручные гранаты, 200-граммовые тротильные шашки, семь ручных гранат РК42, пять ручных гранат РГД, 14 ручных гранат С-1, 9 минометных снарядов.

Уличен в изготовлении фальсифицированных продуктов директор ООО «Миро-минда» Темири Давидиани, который без соблюдения стандартов и технологического цикла выпустил 450 бутылок лимонада стоимостью 45 лари.

В Тбилиси задержан ранее судимый житель Цхалтубо Гоца Давиде-лашвили, который на улице Мирчулава «раскулачил» машину, принадлежащую Фриду Метонидзе.

По сводкам Пресс-центра МВД Грузии

Акция

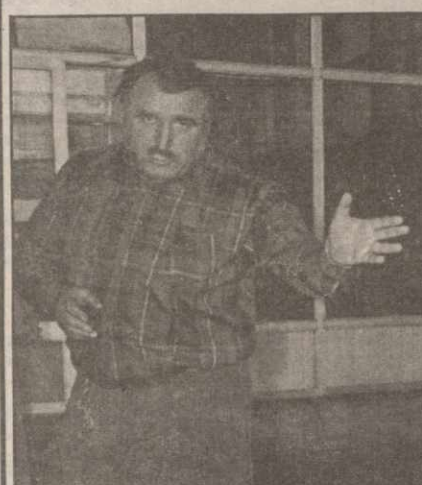
“МИНИСТР ВОССТАЛ ПРОТИВ ХАОСА” КТО ПОБЕДИТ?

В номере от 27 июня “СГ” сообщала читателям о коллегии в Министерстве транспорта Грузии, на которой рассматривался вопрос, поставленный работниками Центрального автовокзала (ЦАВ) столицы. Прибегая к литературным аналогам, его можно

нужны были объявить акцию протеста в связи с тем, что решения Министерства транспорта, принятые после памятной коллегии, по-прежнему лежат под сукном и ждут своих исполнителей. Иными словами, ничего не изменилось и никто не был “пойман за руку”, а между тем на дорогах страны баражируют многочисленные “нарушители”, бизнес которых процветает под неусыпным оком власти предержащих...

Выставившие участники акции протеста говорили о возмущительных фактах, свидетелями которых они стали во время недавнего проведенного рейда. Только в направлении по Западной Грузии было выявлено 200 машин и

условия здоровой конкуренции - здоровая форма цивилизованного предпринимательства. Дело в том, что нелегализованные, самовольно составляющие график и маршрут, подобно рода фирмы с одной стороны крадут у государства положенные ему “проценты”, а с другой - служат серьезной преградой для нормального функционирования законопослушных транспортных предприятий. Например, получение талона о техосмотре на каждую машину обходится в 500 лари. А “леваки” гоняют “за пятак” не то что без техосмотра, а даже, как сказал один из выступавших, без “растаможки” с заграничными товарами. Все эти проблемы уже не раз и не два работники ЦАВ ставили перед соответствующими структурами. Не раз и не два объясняли, что единственная цель их “протеста” -



сформулировать так: “Быть или не быть”. Напомним, что в публикации рассказывалось, как вот уже несколько лет объект этот буквально лихорадит по причине полной беспредельности и узурпации законных прав ЦАВ со стороны многочисленных нелегализованных, так называемых самодельных конкурентов. Публикация заканчивалась словами: “Отсчет времени пошел. “СГ” сверяет часы”.

Итак, 8 августа, 10 часов 00 минут, Центральный автовокзал. Акция. Во второй раз труженики ЦАВ вы-



составлено 200 актов, а государство потеряло десятки тысяч лари по вине подобных, предпринимателей. И корень зла здесь не в том, что малый бизнес активно вошел в нашу жизнь в те или иные отрасли народного хозяйства. Напротив,

желание работать в полную силу, желание использовать этот уникальный по своим техническим возможностям объект для пополнения государственной казны. И ведь просили элементарного - урегулировать, упорядочить, пресечь незаконные действия, на-

Спорт

В БОРЬБУ ВСТУПАЮТ ЮНОШИ

На футбольных полях Европы бум. Вслед за национальными и молодежными командами в борьбу за выход в финальную часть континентального первенства вступают юношеские сборные (возраст игроков до 18 лет). Среди них и футболисты Грузии, которых тренирует Вахтанг Копалелишвили.

Борьбу за выход в финальную часть континентального турнира они начинают 10 сентября в Будапеште. Соперниками грузинских футболистов будут их венгерские и болгарские сверстники. Победитель этого соревнования затем встретится с имеющей высокий рейтинг сборной Украины. Лишь победив ее, он стартует в финальной части европейского первенства.

Юношеская команда Грузии готовилась к турниру преимущественно дома,

и лишь заключительная часть ее прошла в России. Она провела контрольный матч со сборной Азербайджана. В ее рядах в основном воспитанники юношеских футбольных школ, но есть и два легионера. Это Джакобия, находящийся в льежском “Стандарде”, и Дигмелашвили - из турецкого “Самсунсиора”.

В беседе Вахтанг Копалелишвили отметил, что в первую очередь сделал акцент на тех футболистах, которые умеют вести комбинационную игру, разбираются в тактике. Отборочный турнир в Будапеште завершится 14 сентября.

Дмитрий ГУТНИАШВИЛИ

ВМЕШАЛАСЬ НЕПОГОДА



На кортах Нью-Йорка продолжается традиционный теннисный турнир - Открытое первенство США, входящий в серию “Большого шлема”. Но очередной тур его оказался усеченным из-за сильного ветра и дождя.

Некоторые поединки среди женщин все же удалось провести. Венес Вильямс победила Мери Пирс - 6:1, 7:6 (7:4) и вышла в четвертьфинал, где встретится с испанской Арантой Санчес - Викарио, которая переиграла россиянку Анну Курникову - 7:6 (7:5), 6:3. Десятая ракетка мира Натали Тозья (Франция) уступила американке Линдсей Девенпорт - 1:6, 4:6.

Во встрече Андре Агасси (США) - Карой Кучера (Чехия), прерванной из-за ливня, счет в партиях был - 6:3, 6:3, 6:7 (5:7), 0:3.

ПОБЕДИТЕЛЯ НАЗВАЛ ФИНИШ



Победил Зберг. Его результат - 4 часа 11 минут 8 сек. Его соперник финишировал вторым.

Очередной этап крупной международной велогонки проведен на дорогах Испании. Спортсмены преодолели 161,7 километра. Борьба на финише шла преимущественно между швейцарцем Мариусом Збергом и итальянцем Джулиано Фигуэрасом.

О РЕГИСТРАЦИИ ДОРОЖНО-ЭКСПЛУАТАЦИОННЫХ И СТРОИТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

Госдепартамент автомобильных дорог проводит международную и внутригосударственную приватизацию и приглашает всех заинтересованных инженеров-консультантов фирм и предприятий для прохождения регистрации на участие в открытом ими закрытом тендере для выполнения работ по строительству и уходу за автомобильными дорогами, с обеспечением строительных материалов.

Контракт (договор), проектирование (дизайн) работ, проверка их выполнения будут оформляться в случае победы на открытом или закрытом тендере. Регистрация - бесплатная.

Подробную информацию и регистрационные формы можно получить в конкурсном управлении Госдепартамента автомобильных дорог, в рабочие дни, с 10 до 12 часов дня, по адресу: 380060, г.Тбилиси, ул. Гагарина, 29-а, 13-й этаж, комната N 18.

К работам по строительству и уходу за автомобильными дорогами допускаются только зарегистрированные компании.

В регистрации может принять участие любая заинтересованная фирма, компания, будь то государственная, муниципальная или частная.

Регистрация возможна до конца прохождения тендера.

В случае объявления международного тендера, зарубежные компании, которые прошли регистрацию в Дорожном департаменте, обязаны представить, согласно законодательству Грузии, лицензию только после подписания контракта.

Борис САРАЛИДЗЕ

Председатель Госдепартамента автомобильных дорог
Тбилиси, 26 августа 1998 г.

ТЕРМО IMPORT

Caucasus

ПРЕДЛАГАЕТ

системы отопления, водоснабжения и канализации
производства концерна Fondital (Италия)

Ориентировочные цены установки отопления в квартирах, домах и офисах (включая НДС).	
Площадь до 50 кв.м.	2800 - 2900 долл. США
Площадь до 100 кв.м.	3500 - 3600 долл. США
Площадь до 150 кв.м.	4200 - 4300 долл. США
Площадь до 200 кв.м.	5000 - 5100 долл. США
Площадь до 250 кв.м.	5700 - 5800 долл. США

Осуществляем монтаж на любых площадях свыше 250 кв.м. по соответствующим расценкам.

Тбилиси, 380008, Ул. Резо Табукашвили, 36
Тел.: 92-15-45, 92-34-71 Факс: 923473

БАРЬЕР

ФИЛЬТРЫ ДЛЯ ОЧИСТКИ ВОДЫ

самое эффективное средство для очистки питьевой воды от вредных веществ и микробов. Они незаменимы на кухне, успешно прошли специализированное во Франции, в институте “Пастер” и Тбилиском институте паразитологии.

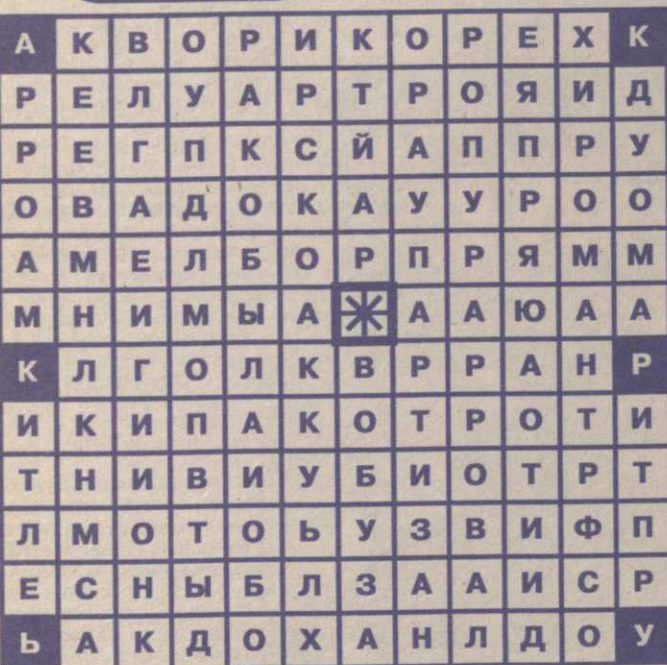
ФИЛЬТРЫ “БАРЬЕР”

- это кристально чистая свежая вода-горюч вашего здоровья всего за 26 лари.

Звоните по телефону: 25-25-77

Продается отремонтированная однокомнатная квартира с мебелью, горячей водой, телефоном по адресу: пр.Гурамишвили N 19, III этаж (ст. метро “Грмагеле”) За справками обращаться по тел.: 61-21-00 (после 18.00)

Кроссворд



БИЛЬЯРД

Задание 1

Начиная с центра, двигайтесь в любом направлении - по вертикали, горизонтали, диагонали. Последняя буква одного слова - начало другого. Помните, слова могут “наезжать” друг на друга, так что смело используйте уже зачеркнутые буквы. Заглавная “шар” обозначает “лук”, возвращайтесь к центру и заново прокладывайте путь к следующей “лук”. Итак, берите в руки “киль” - карандаш.

1. Народный мистификатор. 2. Порт на Японском море, который вполне можно назвать “найденной вещью”. 3. Знарок древности.

ти, но не историк. 4. Проводник, но не людей, а их идей, настроений, правда, в переносном смысле. 5. “Кадровая” перестановка на шахматной доске. 6. Трудноразрешимая задача. 7. Жрец, который по крику и полету птиц предсказывал, “какие события произойдут”. 8. Горный “свист”. 9. Та, которую охотники “пожалели”. 10. “Надеющаяся” чаша, из которой Аркадий Райкин сделал “надеющуюся” сумку. 11. Американские братья, пионеры авиации. 12. Морское рыболовное судно. 13. Монета, название которой в переводе с испанского означает “королевская”. 14. Пьяный его не вьет. 15. Забота, которую стараются на кого-то взыскать. 16. Псевдоним Гоголя. 17. Карточная игра со “спиральной нарезкой”. 18. “Нервная” ткань. 19. Детектив, “рожденный” Агата Кристи. 20. На него “выдают” и под него “раздвигают”. 21. Его в прямом смысле кормят руки, но не свои, а чужие. 22. Кондитерский “канцеляр”. 23. Зеркало, сумевшее встать на ноги. 24. Грузинское имя из отряда ракообразных. 25. Первая часть сложных слов, указывающая на собственность. 26. В переводе с французского - “жид”. 27. Место пленения тех, кто не любит “брать” высоту. 28. Каждая лошадь помнит, что призывают остановить. 29. Центр Земли. 30. Время дорожных заторов.

Задание 2

Из зачеркнутых букв, путем их переступивки, составьте слова, которые будут ответами на предложенные определения.

3-й горизонтальный ряд: Польский писатель, все знающий о фараонах.
4-й: Ядовитое травянистое растение.
6-й: Режиссер комедии “Окно в Париж”.
7-й: Оптическое явление.
8-й: Карточная масть, определяющая затруднительное положение.
9-й: Дикий бык, который может стать частью вальса.
10-й: Конструктор вертолетов.
11-й: Злые духи.

Ответы на кроссворд, опубликованный 8 сентября

Первое задание: 1. Колосс. 2. Околосенца. 3. Акын. 4. Нога. 5. Альпинист. 6. Тафт. 7. Тассо. 8. Обелия. 9. Як. 10. Колосс. 11. Сорока. 12. Кора. 13. Ахти. 14. Индиго. 15. Доминио. 16. Орел. 17. Лапа. 18. Амур. 19. Ройс. 20. Удел. 21. Лем. 22. Мина. 23. Анис. 24. Сан. 25. Опер. 26. Родос. 27. Суд. 28. Дзот. 29. Куин. 30. Нью. 31. Юрг. 32. Тело.

Второе задание: 2. Жизнь. 3. Болото. 4. Абэ. 6. Лоо. 7. “Яма”. 8. Лонго. 9. Тан. 10. Лесак. 11. Пушка. 12. Физ.

Гороскоп на каждый день

9 СЕНТЯБРЯ

Несчастливый день, лучше оставаться дома и заниматься обыденными делами. Опасайтесь пьяных - они могут нанести ущерб вашему здоровью и даже изувечить.

ОВЕН (21.03-20.04)

Вам придется пересмотреть свои отношения с детьми, родственниками и со старыми партнерами.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05)

Возможно, у вас появятся новые партнеры, что приведет к реализации ваших планов. Кое-кто удачно вступит в брак или встретится с любимым человеком.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06)

У большинства Близнецов усилится активность. Могут произойти изменения в их окружении, обновятся планы и замыслы.

РАК (22.06-23.07)

Опасно заниматься сегодня рискованными мероприятиями, поскольку велика вероятность ошибок, обманов и разорения.

ЛЕВ (24.07-23.08)

Удачный день для

ЕСЛИ ВЫ РОДИЛИСЬ 9 СЕНТЯБРЯ

У вас живой ум, страсть к риску и авантюрам.

Вы можете найти себе врагов своей открытостью. У вас будут способности к инженерной работе и предпринимательству. Вас будут интересовать новые научные направления. В жизни вам угрожают многочисленные несчастные случаи. Однако, несмотря на то, что вы добьетесь успеха.

Обычно вы будете удачливы в денежных делах и благодаря своим оригинальным идеям добьетесь финансового благополучия на любом поприще.

Вы подвержены опасности пострадать в результате несчастных случаев.

Наиболее важные числа - 5, 9, 14, 18, 23 и 27.

Ваши счастливые камни - рубины, гранаты и вообще камни красных и розовых оттенков.

Наиболее важные годы вашей жизни - 9, 18, 27, 36, 45, 54, 63, 72 и 81.

Бизнесе многих Весов.

СКОРПИОН (24.08-23.09)

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

Безрадостный день. Обострятся финансовые проблемы.

цена

66432

индекс

издания

20

тетри

Адрес редакции: 380008, Тбилиси, пр. Руставели, 42 телефон: 931158 факс: 931706

ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ: <http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM>

E-mail: NEW@CAUCASUS.NET

ПРИ ПЕРЕПЕЧАТКЕ ССЫЛКА НА “СГ” ОБЯЗАТЕЛЬНА

Редактор номера Е. Чачуа

Дежурные И. Бусурашвили, Д. Садатиерашвили

Печатается в газетном корпусе издательства “САМШОБЛО”

Главный редактор

Тато Ласхишвили